

Số:401/QĐ-SNN

Quảng Trị, ngày 05 tháng 10 năm 2017

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt Nội dung và Dự toán in ấn tờ rơi, sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai cho các xã thuộc Hoạt động truyền thông về Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng (CBDRM).

**Hợp phần 3: Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng (CBDRM) thuộc  
Dự án: Quản lý thiên tai (WB5/VN-Haz) tỉnh Quảng Trị**

## GIÁM ĐỐC SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Căn cứ Luật Xây dựng số 50/2014/QH13;

Luật đấu thầu số 43/2013/QH13; Căn cứ Nghị định 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 về Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đấu thầu;

Căn cứ Nghị định số 16/2016/NĐ-CP của Chính phủ Về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ;

Căn cứ các Nghị định 32/2015/NĐ-CP ngày 25/3/2015 về Quản lý chi phí đầu tư xây dựng;

Căn cứ Quyết định số 05/2016/QĐ-UBND ngày 25/02/2016 của UBND tỉnh Quảng Trị về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Quảng Trị;

Căn cứ Hiệp định tín dụng khoản vay số 5139-VN ký kết ngày 13/9/2012 giữa Chính phủ Việt Nam và Hiệp hội phát triển Quốc tế;

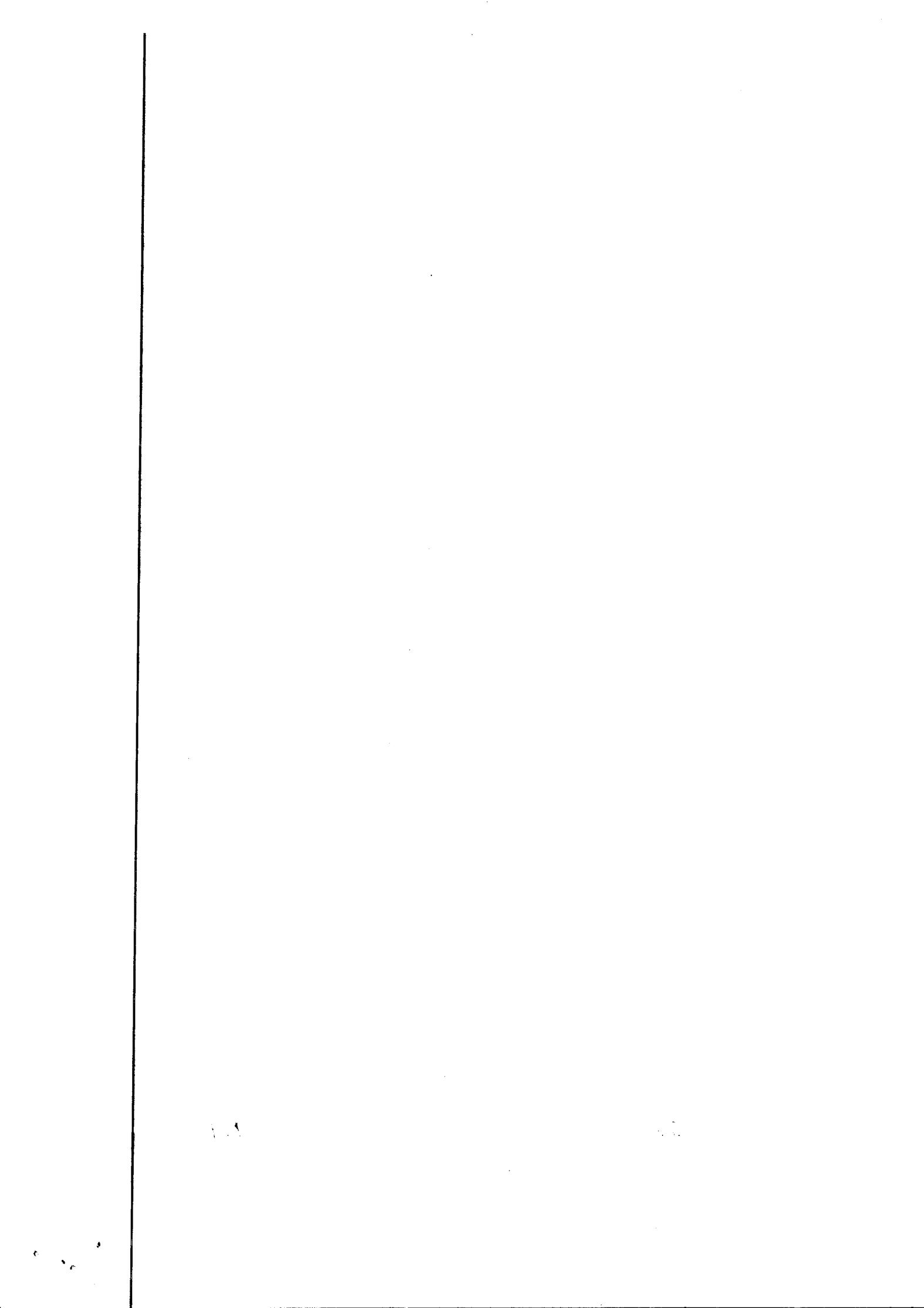
Căn cứ các Quyết định số 1370/QĐ-BNN-HTQT ngày 11/6/2012 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc phê duyệt Dự án đầu tư “Quản lý thiên tai” (VN-Haz) do WB tài trợ; số 1377/QĐ-BNN-HTQT ngày 12/6/2012 về việc phê duyệt Sổ tay hướng dẫn thực hiện Dự án;

Căn cứ Quyết định số 1158/QĐ- UBND ngày 30/5/2016 của UBND tỉnh Quảng Trị về việc phê duyệt Tiểu dự án Hợp phần 3 “Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng” thuộc Dự án Quản lý thiên tai (VN/Haz/WB5) tỉnh Quảng Trị;

Căn cứ quyết định 2785/QĐ-BNN-TCTL ngày 15/7/2015 của Bộ Nông nghiệp &PTNT về việc phê duyệt nội dung kinh phí cho các tỉnh thực hiện Hợp phần 3: Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng thuộc Dự án Quản lý thiên tai (WB5/VN-Haz);

Căn cứ quyết định số 1002/QĐ – TTg ngày 13/7/2009 của Thủ tướng chính phủ về việc phê duyệt Đề án Nâng cao nhận thức cộng đồng và quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng;

Căn cứ thông tư số 219/2009/TT-BTC ngày 19/11/2009 và thông tư số 192/2011/TT-BTC ngày 26/12/2011 của Bộ tài chính về việc quy định và sửa



đổi bổ sung một số định mức chi tiêu áp dụng cho các dự án / chương trình sử dụng nguồn vốn Hỗ trợ phát triển chính thức (ODA);

Xét Tờ trình số 64/DAWB5-KH ngày 18/9/2017 của Ban quản lý dự án Quản lý thiên tai (WB5/VN-Haz) tỉnh Quảng Trị về việc phê duyệt Nội dung và Dự toán in ấn tờ rơi, sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai cho các xã thuộc Hoạt động truyền thông về Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng thuộc Hợp phần 3: Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng (CBDRM), Dự án: Quản lý thiên tai (WB5/VN-Haz) tỉnh Quảng Trị;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt Nội dung và Dự toán in ấn tờ rơi, sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai cho các xã thuộc Hoạt động truyền thông về Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng thuộc Hợp phần 3: Quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng (CBDRM), Dự án: Quản lý thiên tai (VN-Haz/WB5) tỉnh Quảng Trị với nội dung chính như sau:

#### **1. Mục đích dự án:**

- Nhằm nâng cao nhận thức của cán bộ và người dân về các loại hình thiên tai, biện pháp ứng phó với thiên tai, kinh nghiệm trong công tác phòng chống thiên tai quản lý rủi ro thiên tai dựa vào cộng đồng;

- Hướng dẫn người dân biết cách ứng phó với các loại hình thiên tai thường xuyên xảy ra tại địa phương, tuyên truyền sâu rộng trong cộng đồng về nhận thức đánh giá rủi ro thảm họa;

- Xây dựng được kế hoạch tự bảo vệ, phòng ngừa rủi ro thảm họa lập kế hoạch làng xã hộ gia đình an toàn hơn;

#### **2. Nội dung in ấn tờ rơi và sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai về CBDRM:**

##### **2.1. Nội dung in ấn tờ rơi về phòng ngừa và ứng phó với thiên tai:**

- Các hoạt động trước, trong và sau khi xảy ra bão.

- Các hoạt động trước, trong và sau khi xảy ra lũ lụt.

##### **2.2. In sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai khổ lớn đặt tại trụ sở UBND 10 xã:**

Trên cơ sở sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai về phòng chống thiên tai đã được UBND các xã, cộng đồng xác định vùng nguy cơ tổn thương cao, vùng an toàn, đường đi sơ tán... trong Báo đánh giá rủi ro thiên tai thiên tai dựa vào cộng đồng, tiến hành khảo sát tại địa phương, vẽ lại và in ấn đặt tại trụ sở UBND các xã nhằm giúp người dân nắm bắt rõ các vùng nguy hiểm, vùng an toàn, đường sơ tán... khi có thiên tai xảy ra.

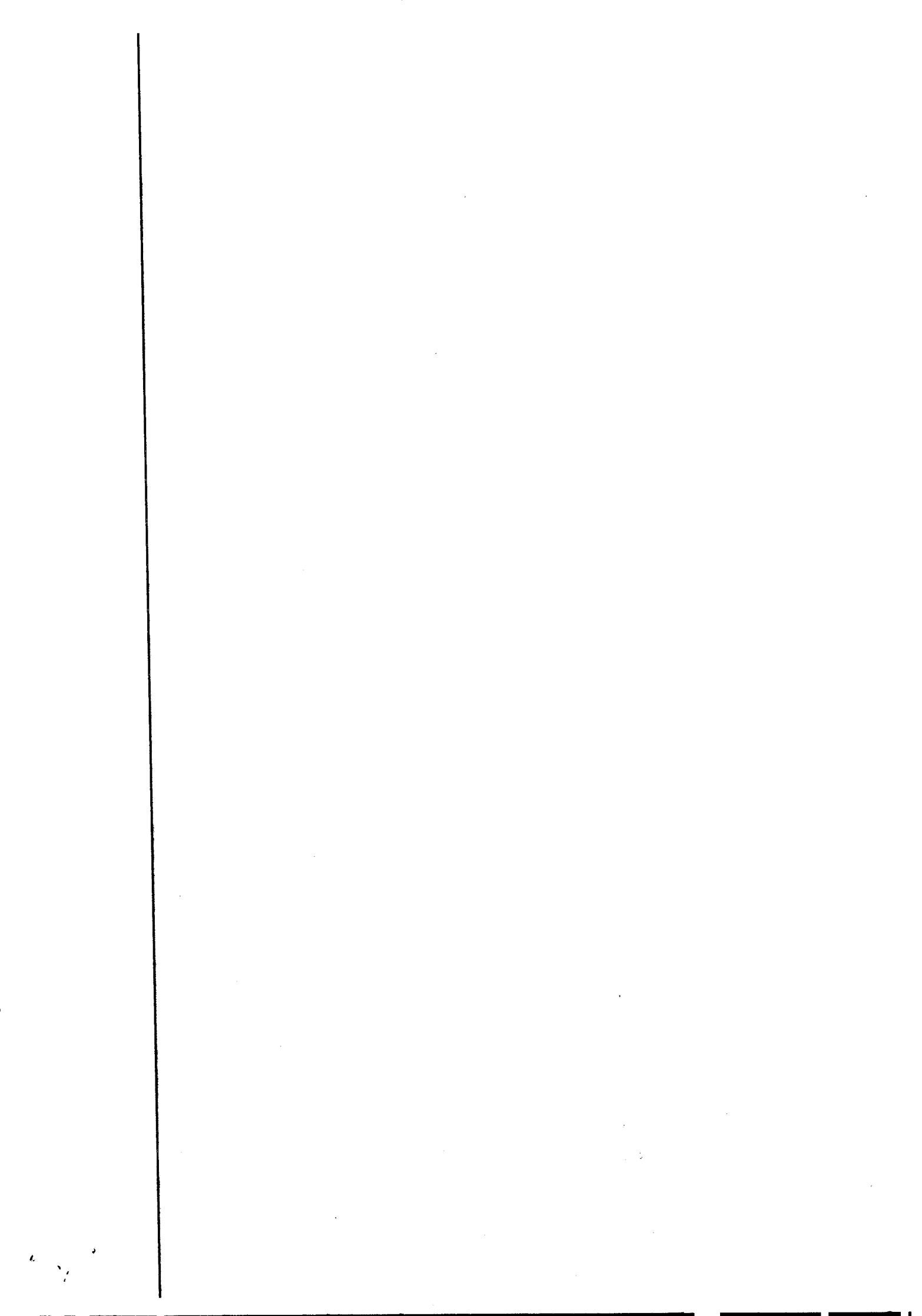
#### **3. Đối tượng được phát tờ rơi:**

- Các hộ dân của 10 xã nằm trong vùng dự án sẽ được phát tờ rơi về phòng ngừa hiểm họa thiên tai;

- Sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai lắp đặt tại UBND các xã.

#### **4. Số lượng in ấn tờ rơi:** Theo phụ lục 1.

#### **5. Thời gian thực hiện:** Dự kiến Quý IV năm 2017.



**6. Dự toán in ấn:** 97.555.000 VN đồng. (*Bằng chữ: Chín mươi bảy triệu, năm trăm năm mươi lăm nghìn đồng chẵn*).

(Chi tiết theo phụ lục 2)

**7. Nguồn vốn:** Từ nguồn vốn vay của Ngân hàng Thế giới (WB).

**Điều 2.** Giám đốc Ban QLDA Quản lý thiên tai (VN-Haz/WB5) tỉnh Quảng Trị căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có trách nhiệm tổ chức thực hiện các bước tiếp theo đảm bảo đúng thủ tục theo quy định hiện hành của pháp luật Nhà nước.

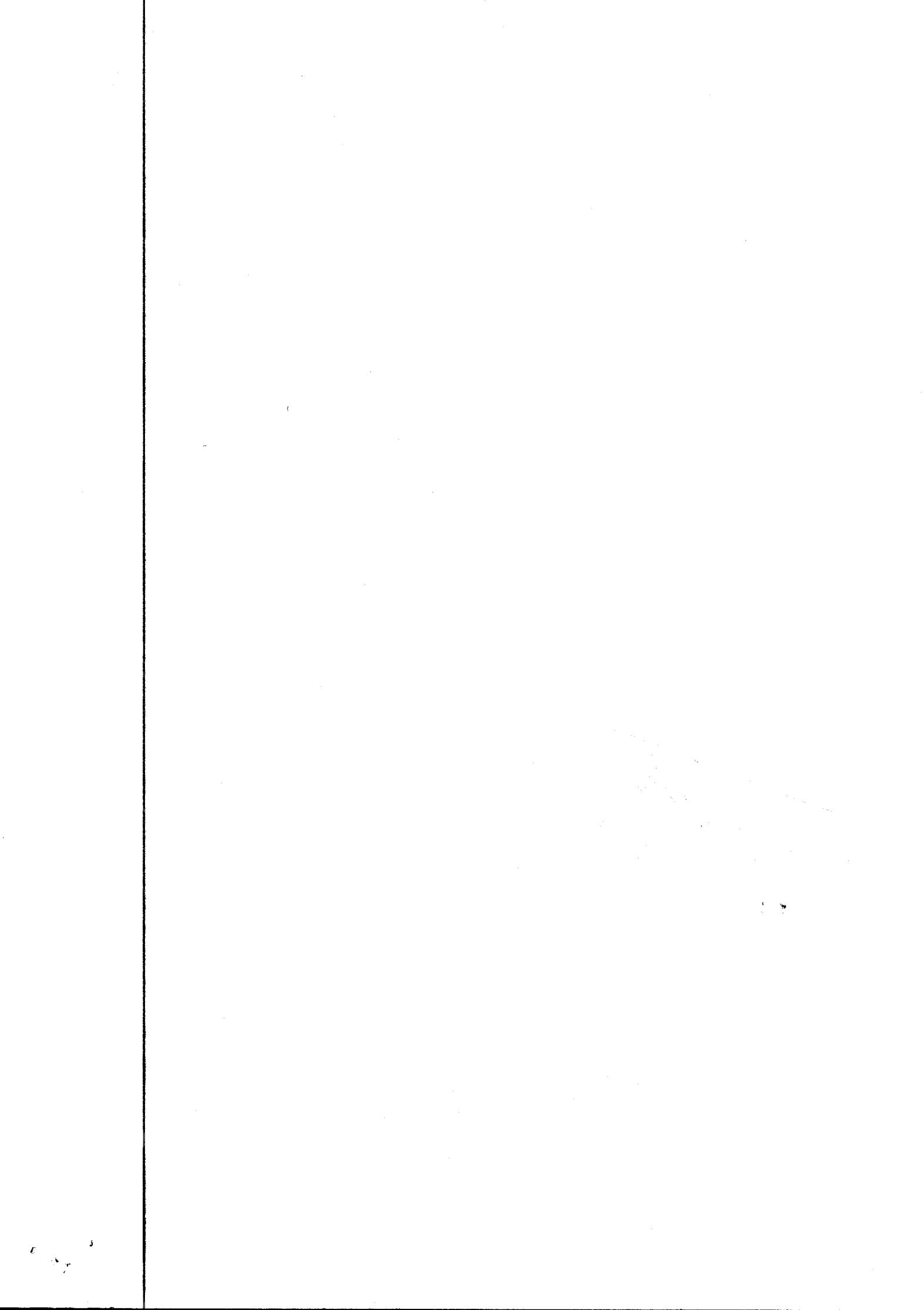
**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Trưởng các phòng: Kế hoạch - Tài chính, Quản lý xây dựng công trình; Giám đốc Ban QLDA Quản lý thiên tai (VN-Haz/WB5) tỉnh Quảng Trị và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như điều 3;
- Kho bạc NN Quảng Trị;
- Cục Thuế tỉnh (phối hợp);
- Giám đốc Sở;
- PGĐ Sở Hồ Xuân Hoè;
- Ban QLDA WB5;
- Lưu VT, QLXDCT, KHTC<sub>(SH)</sub>.

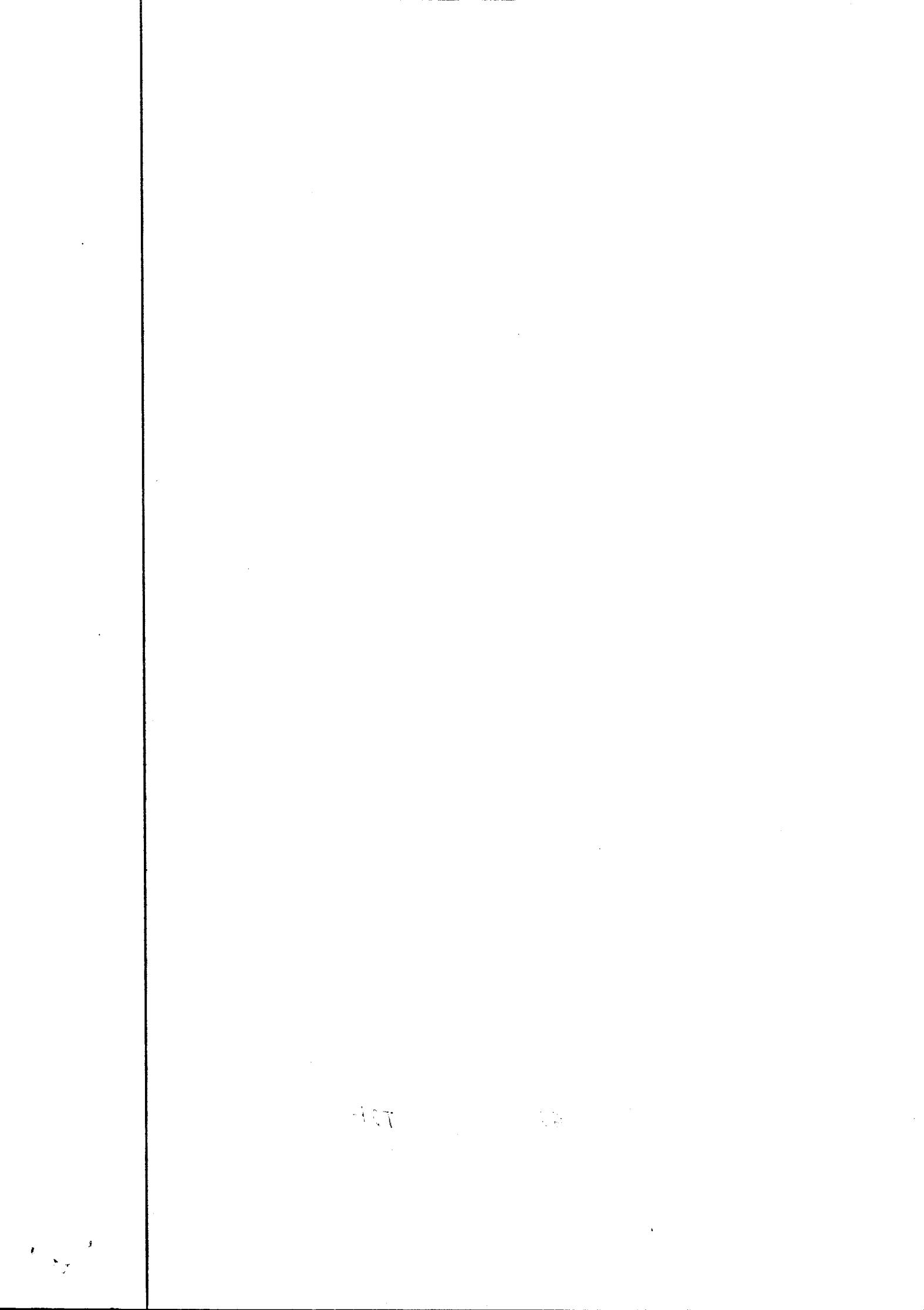




Phu lục 1:

**SỐ LƯỢNG IN ÁN TÀI LIỆU TRUYỀN THÔNG CHO 10 XÃ THAM GIA HỢP**  
**PHẦN 3: QUẢN LÝ RỦI RO THIÊN TAI DỰA VÀO CỘNG ĐỒNG**  
*(Kèm theo Quyết định số 401/QĐ-SNN ngày 05/10/2017 của Sở NN và PTNT)*

STT	Xã	Đơn vị tính	Hạng mục tài liệu truyền thông	
			Số lượng Bản đồ rủi ro thiên tai	Số lượng Tờ rơi
1	Triệu Thượng	Tờ	01	1161
2	Triệu Giang	Tờ	01	1127
3	Triệu Thành	Tờ	01	998
4	Triệu Đông	Tờ	01	1358
5	Hải Lê	Tờ	01	1069
6	Triệu Tài	Tờ	01	1227
7	Triệu Long	Tờ	01	1779
8	Triệu Thuận	Tờ	01	1225
9	Triệu Độ	Tờ	01	1597
10	Triệu Phước	Tờ	01	1770
11	Dự phòng	Tờ		200
<b>Tổng cộng</b>			<b>10</b>	<b>13.511</b>



**Phu lục 2:**

**DỰ TOÁN CHI PHÍ IN ÁN TỜ RƠI VÀ SƠ HOẠ BẢN ĐỒ ĐỒ RỦI RO THIÊN TAI  
CHO 10 XÃ THUỘC HỢP PHẦN 3, DỰ ÁN WB5 QUẢNG TRỊ**

(Kèm theo Quyết định số: 401/QĐ-SNN ngày 05/10/2017 của Sở NN và PTNT)

**Đơn vị tính: VN đồng**

TT	Nội dung chi phí	Số lượng	ĐV T	Định mức	Tổng tiền	Ghi chú
1	Chi phí Sơ hoạ bản đồ rủi ro thiên tai về phòng chống thiên tai cho 10 xã; Kích thước cho 01 bản đồ: (1,8mx1,3)m =2,34m <sup>2</sup> (Đã bao gồm: Công khảo sát và đánh dấu vị trí các vùng nguy hiểm, vùng an toàn, tuyến đường sơ tán...; công vẽ; công lắp đặt tại UBND các xã; vật liệu in; khung nhôm (2x3)cm; kính bảo vệ 4ly... và các nội dung khác liên quan đến việc lập bản đồ hiểm họa)		10	3.000.000	30.000.000	Thanh toán thực tế theo hoá đơn đỏ
2	Chi phí in tờ rơi tuyên truyền về phòng, chống thiên tai cho 10 xã	13.511		5.000	67.555.000	
2.1	Chi phí in tờ rơi tuyên truyền phòng, chống thiên tai	13.311	tờ	5.000	66.555.000	Theo báo giá thực tế
2.2	Dự phòng	200	tờ	5.000	1.000.000	
	<b>Tổng cộng</b>				<b>97.555.000</b>	

Bảng chữ: Chín mươi bảy triệu, năm trăm năm mươi lăm ngàn đồng chẵn./.

